

1 prendre ou obtenir en échange : λφους φρένας τών νύν παρουςίν τώνδ' ἀμειψασθαί ποθεν, SOPH. *litt.* (puisses-tu) prendre de qqe part des sentiments meilleurs que ceux dont tu fais preuve en ce moment! || 2 donner en échange : τι πρὸς νόμισμα, PLUT. échanger qqe ch. à soi contre de l'argent; *particul.* donner en échange par compensation, compenser : δώροισιν ἄ. τινα, OR. donner à qqn des présents en échange; ἄ. ὁμοίοις, DEM. rendre la pareille; ἄ. εὐεργεσίας χάρισιν, XEN. donner des marques de reconnaissance en retour de bienfaits (*litt.* récompenser des bienfaits par, etc.); φόνον φονος ἀμειβεται, EUR. le meurtrier succède au meurtrier; *rar.* avec le *gén.* de chose : ἄ. τινα τῆς δικαιοσύνης, LUC. récompenser qqn de son équité || 3 prendre la place de, remplacer, succéder : ἀμειβόμενοι φίλκας ἔγον, IL. ils faisaient sentinelle tour à tour : ἀμειβεσθαι ἐπέεσσι, OR. répondre à qqm; ἀμειβόμενος δὲ προσήδα, IL. à son tour il répondit; τὸν δ' ἄμειβετ' ἔπειτα, IL. il lui répondit alors; πρὸς ταῦτα ἄμ. ΠΡΤ. répondre à ces paroles; ταῦτα τοὺς φίλους ἀμειψασο, ΠΡΤ. il fit cette réponse à ses amis; *abs.* ἄμ. répondre || 4 changer de place pour entrer ou pour sortir; ἄ. ἔρκος ὄδοντων, franchir la barrière des dents; γῆν οὐρανὸν ἄ. PLUT. quitter la terre pour le ciel; πόλιν ἐκ πόλεως ἄ. PLAT. aller de ville en ville [ἄ. *prosth.* et R. Μυ, Μῦ, Μῦ, Μῦ, changer de place; cf. ἀ-μεί-ομαι; lat. mōv-eo].

ἀμειλικτος, ος, ον, qu'on ne peut adoucir, amer, dur [ἄ. μελίσσω].

ἀμειλιχος, ος, ον, non doux, amer, dur.

ἀμεινών, ων, ον, *gén.* ονος (*sert de comparatif à ἀγαθός*) meilleur, plus fort, plus brave, plus vertueux, plus précieux; ἀμεινόν ἐστι, ou *simpl.* ἀμεινών avec *l'inf.* il vaut mieux, etc.; *abs.* εἰ τὸ γ' ἀμεινον, si toutefois cela vaut mieux [cf. lat. melior].

ἀμειψθην, *ao. pass. dor.* d'ἀμειβω.

ἀμειψάμην, *ao. moy. poét.* d'ἀμειβω.

ἀμειψις, εως (ἴ) 1 échange || 2 succession || 3 réponse [ἀμειβω].

ἀμέλγει, 3 *sg. prés. ind. act.* et 2 *sg. prés. ind. moy.* d'ἀμέλω.

ἀμέλγες, 2 *sg. prés. ind. act. dor.* d'ἀμέλω.

ἀ-μέλω (impf. ἤμελλον, f. ἀμέλω, *ao.* ἤμελα, *pf. inus.*; *pass. f. et ao. inus.*, *pf.* ἤμελγμαι) 1 traire : μῆλα, δὲς, des brebis; βόας, des vaches; γάλα, du lait; δὲς ἀμειγόμεναι γάλα, IL. brebis dont on trait le lait || 2 sucer, boire, acc. [ἄ. *prosth.* R. Μελγ. traire; cf. lat. mulgeo].

ἀμέλει, *impér.* d'ἀμειλέω, employé *adv.* : 1 sois sans inquiétude, sois tranquille || 2 *p. suite*, certes, assurément, sans doute [cf. ἀμειλέω].

ἀμέλεια, ας (ἴ) négligence, indifférence [ἀμειλής].

ἀμειλέστερον, *compar.* d'ἀμειλέω.

ἀμειλέτητος, ος, ον, non exercé, non préparé [ἄ. μελετάω].

ἀμειλέω-ω (f. ἴσω, *ao.* ἤμελιθα, *pf.* ἤμελιχα) ne pas s'inquiéter, négliger : τινος, qqn; *rar.* τι, qqe ch.; *abs.* être négligent, insou-

ciant; *au pass.* être négligé, délaissé [ἀμειλής].

ἀ-μελής, ἦς, ἔς : 1 *act.* qui ne s'inquiète pas de, négligent || 2 *pass.* négligé [ἄ. μέλει].

ἀμελητός, α, ον, qu'on peut ou qu'il faut négliger; ἀμελητέον, on doit négliger, *gén.* [ἀμειλέω].

ἀμελητι, *adv.* sans soin [ἀμειλήτος].

ἀμελία, ας (ἴ) c. ἀμέλειτα.

ἀ-μέλλητος, ος, ον, qui ne doit pas être différé [ἄ. μέλλω].

ἀμειλῶς, *adv.* sans soin, avec négligence; ἄ. ἔχειν περὶ τινα, négliger qqn; πρὸς τι, négliger qqe ch. [ἀμειλής].

ἀ-μειπτος, ος, ον : 1 irréprochable; πρὸς τι, τινος, en qqe ch. : ὅπὸ τινος, qui ne mérite pas de reproches de qqn || 2 qui ne fait pas de reproche : ἀμειπτόν τινα ποιεῖσθαι ou ποιεῖν, ôter à qqn tout motif de reproche, satisfaire qqn [ἄ. μέφομαι].

ἀμειπτως, *adv.* 1 de manière à ne mériter aucun blâme || 2 sans faire de reproche, avec satisfaction, avec plaisir.

ἀμειμφεία, ας (ἴ) absence de sujet de reproche [ἀμειμφής].

ἀ-μειμφής, ἦς, ἔς : 1 irréprochable || 2 qui ne fait pas de reproche de, *gén.* [ἄ. μέφομαι].

ἀμειναι, v. ἀω, rassasier.

ἀ-μεινητός, ός, ον, sans consistance, vacillant, faible [ἄ. μένος].

ἀμεινητώ-ω (*ao. poét.* 3 *sg.* ἀμεινητώσων) rendre impuissant [ἀμεινητός].

ἀμεινος, v. ἴμαι.

ἀμειρα, *dor. c.* ἴμειρα.

ἀμειργω (f. ἀμειρίζω) cueillir [ἄ. *prosth.* R. Μειργ, extraire].

1 ἀ-μειρδω (f. -έρσω, *ao.* ἴμειρα, *pf. inus.*; *pass. seul.* *ao.* ἴμειροθην) 1 priver de sa part, priver : τινά, dépouiller, spolier qqn || 2 être privé de, perdre : βίον, EUR. la vie [ἄ. R. Μειρ, avoir ou donner une part].

2 ἀ-μειρδω (impf. ἔργ. ἀμειρδον) 1 aveugler || 2 obscurcir, ternir [ἄ. R. Μαρ, briller].

ἀμειρής, ἦς, ἔς : 1 non divisé en parties, indivisible || 2 impartial (jugement) [ἄ. μέρος].

ἀμειριαίος, α, ον, d'un instant, *litt.* si court qu'on ne le peut diviser [αμειρής].

ἀμειριμνία, ας (ἴ) absence d'inquiétude [ἀμειριμνος].

ἀμειριμος, ος, ον, qui ne prend aucun soin de, qui n'a aucun souci de [ἄ. μειριμνα].

ἀμειριος, *dor. c.* ἴμειριος.

ἀμειριτος, ος, ον, non partagé [ἄ. μερίζω].

ἀμειρος, *dor. c.* ἴμειρος.

ἀμειρα, *ao. poét.* d'ἀμειρδω 1.

ἀμεις, *dor. c.* ἴμεις.

ἀμεικος, ος, ον, immédiat [ἄ. μέσος].

ἀμειτάβλητος, ος, ον, immuable; τὸ ἀμειτάβλητον, l'immutabilité [ἄ. μεταβάλλω].

ἀμειτάβωλος, ος, ον, c. le *prés.*

ἀμειταδότως, *adv.* sans partager avec autrui [ἄ. μεταδίδωμι].

ἀμειταθέτος, ος, ον, immuable [ἄ. μετατίθημι].

ἀμειταμελήτος, ος, ον, non regretté.

ἀμειταμελήτως, *adv.* sans regret.